



Allegato n. 1

al MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI E DELLA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE
MAECI
ROMA
(tramite l'Ambasciata di Wellington, Nuova Zelanda)

A norma dell'art. 3 della Legge 23 ottobre 2003 n. 286 e dell'art. 4 del D.P.R. 29 dicembre 2003 n. 395, questo COMITES

CHIEDE

al Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale che gli venga concesso un finanziamento di Euro **3,386.31** a valere sul **Capitolo 3103**, per le spese relative al proprio funzionamento,

Euro 0 (zero), a valere sul **Capitolo 3106**, per le spese di viaggio per la partecipazione del proprio rappresentante alle riunioni del Comitato dei Presidenti.

Il sottoscritto, rappresentante legale del suddetto COMITES, dichiara di essere a conoscenza delle norme che regolano l'utilizzazione dei fondi assegnati dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale a titolo di finanziamento al COMITES ed accetta integralmente l'impegno di:

1. non destinare il finanziamento concesso dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale a fini diversi da quelli espressamente previsti dalla normativa vigente;
2. presentare rendiconto consuntivo delle spese effettuate entro 45 giorni dalla fine della gestione annuale;
3. consentire i controlli e/o le visite ispettive da parte degli organi consolari e/o ministeriali ogni qual volta ciò venga richiesto al fine di accertare la regolarità della gestione dei finanziamenti pubblici al Comitato.

Auckland, 9 settembre 2019

IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COMITES

Sandro Aduso
Presidente

ALLEGATI:

- bilancio preventivo anno 2020;
- verbale della riunione 7.09.2019 di approvazione del bilancio preventivo cui fanno riferimento tali spese.

VISTO
L'AMBASCIATORE D'ITALIA IN WELLINGTON
Fabrizio Marcelli
(timbro tondo)

Bilancio Preventivo Cap. 3103 - Anno 2020

Cambio Finanziamento 2018 (\$NZ:€)= \$NZ	1.00	€	0.5713
€	1.00	\$NZ	1.7505

ENTRATE	NZ	€
Saldo attivo M.A.E.C.I Cap. 3103 per l'anno 2019 - previsto	\$ 3,159.51	€ 1,804.92
Finanziamento ministeriale richiesto:	\$ 5,927.74	€ 3,386.31
TOTALE ENTRATE M.A.E.C.I	\$ 9,087.25	€ 5,191.23
Saldo attivo proventi locali previsto:	\$ 0.00	€ 0.00
Proventi locali previsti:	\$ 0.00	€ 0.00
TOTALE ENTRATE PROVENIENTI LOCALI:	\$ 0.00	€ 0.00
TOTALE ENTRATE PREVISTE:	\$ 9,087.25	€ 5,191.23
USCITE	NZ	€
Saldo passivo M.A.E.C.I previsto:		
(a) Affitto locali e spese condominiali:	\$ 0.00	€ 0.00
(b) Manutenzione sede e traslocchi:	\$ 0.00	€ 0.00
(c) Illuminazione, riscaldamento e pulizia locali:	\$ 0.00	€ 0.00
(d) Arredamento, macchine d'ufficio e relativa manutenzione:	\$ 0.00	€ 0.00
(e) Cancelleria e spese minute d'ufficio:	\$ 109.96	€ 62.82
(f) Spese postali, telefoniche e internet:	\$ 995.31	€ 568.59
(g) Spese di viaggio COMITES (Cap. 3103):	\$ 1,483.98	€ 847.75
(h) Elemento di segreteria:	\$ 6,432.00	€ 3,674.38
(i) Assicurazione sede:	\$ 0.00	€ 0.00
(l) Assicurazione Responsabilita' Civile membri:	\$ 0.00	€ 0.00
(m) Spese di tenuta conto corrente bancario:	\$ 66.00	€ 37.70
(n) Spese da normativa locale:	\$ 0.00	€ 0.00
(o) Spese di viaggio ex art. 6, commi 1 e 2, Legge 286/2003 (Cap. 3106):	\$ NA	€ NA
(p) Spese legali per iniziative di tutela collettiva (Circolare No. 4 articolo D))	\$ 0.00	€ 0.00
TOTALE USCITE M.A.E.C.I.:	\$ 9,087.25	€ 5,191.23
Saldo passivo provenienti locali previsto:	\$ 0.00	€ 0.00
Spese su proventi locali:	\$ 0.00	€ 0.00
TOTALE USCITE PROVENTI LOCALI:	\$ 0.00	€ 0.00
TOTALE USCITE PREVISTE:	\$ 9,087.25	€ 5,191.23

*** Vedi Allegato 5 per l'attività programmatica per l'anno finanziario 2020 ***

Auckland, 7 settembre 2019

IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COMITES

Sandro Aduso



VISTO

L'AMBASCiatore D'ITALIA IN WELLINGTON

Fabrizio Marcelli
(timbro tondo)



Allegato n. 2 bis

Bilancio Preventivo Cap. 3106 - Anno 2020

(CAPITOLO 3106 OMESSO POICHE' NON VIENE RICHIESTO ALCUN CONTRIBUTO)

Cambio applicato Valuta locale/Valuta finanziamento = cambio medio
Valuta finanziamento/Euro = cambio finanziamento dell'es. fin.
in questione

Art. 6 (Comitato dei presidenti)

(NON APPLICABILE AL COMITES - WELLINGTON)

Relazione Analitica delle Spese Inserite nel Bilancio Preventivo Anno 2020

Per l'anno in questione si prevede di dover sostenere le sottoelencate spese - per Allegato 3 bis:

(a) affitto locali e spese condominiali:	€	0.00
(b) manutenzione sede e traslochi:	€	0.00
(c) illuminazione, riscaldamento e pulizia locali:	€	0.00
(d) arredamento, macchine d'ufficio e relativa manutenzione:	€	0.00
(e) cancelleria e spese minute d'ufficio:	€	62.82
(f) spese postali, telefoniche e internet:	€	568.59
(g) spese di viaggio COMITES (Cap. 3103):	€	847.75
(h) elemento di segreteria	€	3,674.38
(i) assicurazione sede:	€	0.00
(l) assicurazione Responsabilita' Civile membri:	€	0.00
(m) spese di tenuta conto corrente bancario:	€	37.70
(n) spese obbligatorie ai sensi della normativa locale (imposte, contributi, ecc.):	€	0.00
(o) spese di viaggio ex art. 6, commi 1 e 2, Legge 286/2003 (Cap. 3106)	€	NA
(p) spese legali per iniziative di tutela collettiva (Circolare No. 4 articolo D)	€	0.00
Totale	€	<u>5,191.23</u>

*** Vedi Allegato 5 per l'attivita` programmatica per l'anno finanziario 2020 ***

Auckland, 7 settembre 2019

IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COMITES

Sandro Aduso



VISTO

L'AMBASCIATORE D'ITALIA IN WELLINGTON

Fabrizio Marcelli
(timbro tondo)

Bilancio Preventivo Cap. 3103 Anno 2020

Cambio Finanziamento 2017 (\$NZ:€)=

\$NZ	1.00	€	0.5713
€	1.00	\$NZ	1.7505

	NZ	€
(a) Affitto locali e spese condominiali:	\$ 0.00	€ 0.00
Sono previsti tre incontri plenari tenuti di domenica e due intermedi incontri telematici tenuti di venerdì. Viste le nuove regole di assegnazione fondi da parte del MAECI applicate ai costi operative 2018, la Società Dante Alighieri di Auckland ha gentilmente offerto al Comites l'utilizzo gratis della sua sede in Freemans Bay in Auckland.		
(b) Manutenzione sede e traslochi:	\$ 0.00	€ 0.00
=	0.00	0.00
(c) Illuminazione, riscaldamento e pulizia locali:	\$ 0.00	€ 0.00
=	0.00	0.00
(d) Arredamento, macchine da ufficio e loro manutenzione:	\$ 0.00	€ 0.00
=	0.00	0.00
(e) Cancelleria e spese minute d'ufficio:	\$ 109.96	€ 62.82
1 Carta stampante. 2 pacchi da 500 fogli Reflex presso the Warehouse Stationery - vedi https://www.warehousestationery.co.nz/product/W2214887.html#q=reflex+500&start=1 \$9.49 pacco x 2 x 10% aumento prezzi = \$20.88	\$ 20.88	€ 11.93
2 100 copie brochure informativa. Stampate da Vistaprint - vedi https://www.vistaprint.co.nz/marketing-materials/flyers?xnav=NVHP_FeaturedProducts_Single_1_cta&rd=1&couponAutoload=1&expiredCouponCode=VPDEALS&GP=08%2f26%2f2019+19%3a41%3a25&GPS=5460882889&GNF=0 quindi costo pacco di 50 brochure A4 per NZ\$27.99/pacco x 2 pachi + 10% aumento prezzi = \$61.58.	\$ 61.58	€ 35.18
3 Cartelle e raccoglitori. \$5/ciascuno X 5 raccoglitori + 10% aumento prezzi = \$27.50	\$ 27.50	€ 15.71
(f) Spese postali, telefono e internet:	\$ 995.31	€ 568.59
1 Buste e francobolli. 100 buste affrancate del NZ Post misura DLE Postage Included Envelope (Non-window) - vedi: https://www.nzpost.co.nz/shop/envelopes/standard-post/dle-postage-included-envelope-non-window . \$139.70 + 10% aumento prezzi = \$153.67.	\$ 153.67	€ 87.79
2 Spese stampa materiale informativo. 120 stampati A4 e A3 a colori. Vedi: https://www.warehousestationery.co.nz/print-photo/printing-services 60 stampati A4 a \$2.49/foglio doppia faccia x 60 fogli = \$149.40 piu' 60 stampati A3 a \$2.49/foglio singola faccia x 60 fogli = \$149.40. Totale = \$298.80 + 10% aumento prezzi = \$328.68.	\$ 328.68	€ 187.76
3 Spese acquisto di un roll-up banner display ammesso a finanziamento nella fattispecie "spese per stampe informative di interesse locale" da usare durante le riunioni pubbliche del Comitato ed altre funzioni informative aperte al pubblico. Viste le nuove regole di assegnazione fondi da parte del MAECI applicate a Marzo 2018 ai costi operativi del medesimo anno e considerato che il 2019 e' l'ultimo anno in carica del presente Comitato, il Comitato ha deciso di rimandare la proposta d'acquisto ad una decisione che potra' considerare il prossimo Comitato che dovrebbe essere eletto entro la fine di Aprile 2020.	\$ 0.00	€ 0.00
4 Manutenzione internet - Domain. Il nome del domain comitesnz.com pagato dall'11 luglio 2019 all'11 luglio 2020 - vedi fattura di BlueHost 47703743 del 04.7.19) - quindi aggiungere US\$17.99/anno = NZ\$27.56/anno + 10% aumento prezzi (2020/2021) = NZ\$30.32 con scadenza 11 luglio 2021. I servizi Weebly per il "Weebly Pro Site" pagati fino al 25 giugno 2020 - vedi ricevuta di Weebly Ordine N.320378174532370396 del 25.6.19 - US\$99.00/anno = NZ\$176.04/anno + 10% aumento prezzi (2020/2021) = NZ\$193.64, con scadenza giugno 2021. Quindi aggiungere spesa di \$30.32 + \$193.64 = \$223.96.	\$ 223.96	€ 127.94

5 Manutenzione internet - Hosting. Hosting del Bluehost del sito per 1 anno - dal 11.7.19 al 11.7.20:
USD164.85 = NZD262.73 (vedi ricevuta Bluehost 47530379 del 28.6.17 e rimborso 48393642 del
03.08.19) + 10% aumento prezzi = \$289.00, con scadenza 11.07.21.

\$

289.00

€

165.10

(Non riesco ad eliminare questo problema di
sterza della micropistola)



S. ADUSO





Allegato n. 4

ESTRATTO DELLA VOTAZIONE EFFETTUATA IL 7 SETTEMBRE 2019

In data odierna si e' tenuta la riunione ordinaria del COMITES per la discussione e approvazione del Preventivo (Cap. 3103 - omezzo il Cap. 3106 poiche' non e' sato richiesto alcun contributo) per l'anno 2019.

Sono presenti:

Sandro Aduso (Presidente)
Wilma Giordano Laryn (Vice Presidente)
Gabriella Brussino
Chiara Corbelletto
Emilio Festa
Alessandra Zecchini

Sono assenti giustificati:

Sandra Fresia (Segretario)
Maria Fresia

Sono assenti ingiustificati:

=

Rappresentanza dell'Ambasciata:

Nicola Comi

Il risultato della votazione e' il seguente:

a favore n. sei membri;
contro n. zero membri;
astenuti n. zero membri.

Auckland, 7 settembre 2019

IL SEGRETARIO
Sandra Fresia

IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COMITES
Sandro Aduso

VISTO
L'AMBASCIATORE D'ITALIA IN WELLINGTON
Fabrizio Marcelli
(timbro tondo)

(g) Spese di viaggio COMITES (Cap. 3103):	\$	1,483.98	€	847.75
1 Spese per tre viaggi aereo di andata e ritorno Christchurch-Auckland per due membri del comitato di base a Christchurch per attendere alle tre riunioni plenarie 2019: esempio "Emilio Festa e Maria Fresia". Vedi: stesso costo voli incasso per attendere l'ultima riunione plenaria - tenuta ad Auckland il 2 dicembre 2018 = 1280.04 (\$194 x 2 persone x 3 viaggi + 10% aumento prezzi).	\$	1,280.04	€	731.24
2 Spese trasporto locale. Si propongono spese per tre trasferimenti per incontri pubblici ad Auckland (per due consiglieri di base a Christchurch - esempio "Emilio Festa e Maria Fresia") andata e ritorno all'aeroporto di Auckland e Christchurch per mezzo di taxi per i due consiglieri di base a Christchurch. Esplicitiamo che l'uso del taxi e' il modo di trasporto piu' conveniente dovuto al tempo necessario per i vari trasferimenti. Vedi: stesso costo trasporti incasso per attendere l'ultima riunione plenaria - tenuta ad Auckland il 10 dicembre 2017 = (\$92.70 / 3 viaggi x 2 persone + 10% aumento prezzi) x 3 viaggi = \$203.94	\$	203.94	€	116.50
3 Rimborsi vitto e alloggio	\$	0.00	€	0.00
(h) Elemento di segreteria:	\$	6,432.00	€	3,674.38
1 Spese per personale amministrativo. Specifichiamo che le spese qui previste sono relative ad una persona di segreteria assunta il 26.5.16 (Alessandra Di Marco) con la descrizione del ruolo stabilito nel contratto (simile a quello riportato nel Preventivo 2016). Costo orario corrente di \$26.00/ora + il costo aggiuntivo aumento prezzi per adeguamento costo vita durante il 2019 del 3% = \$26.80/ora. Si prevede la necessita' di assistenza amministrativa di 5 ore/settimana per una durata 48 settimane a \$26.80/ora = \$6,432.00.	\$	6,432.00	€	3,674.38
2 Sito internet incluso di dominio, hosting e piattaforma di creazione sito Weebly - vedi voce (f) 3. Il costo di mantenimento del sito e' incluso nel costo del personale amministrativo.	\$	0.00	€	0.00
(i) Assicurazione sede:	\$	0.00	€	0.00
=	\$	0.00	€	0.00
(l) Assicurazione Responsabilita' Civile membri: Viste le nuove regole di assegnazione fondi da parte del MAECI applicate a Marzo 2018 ai costi operativi del medesimo anno e considerato che il 2019 e' l'ultimo anno in carica del presente Comitato, il Comitato ha deciso di rimandare la proposta d'acquisto della polizza assicurazione responsabilita' civile ad una decisione che potra' considerare il prossimo Comitato che verra' eletto fra Dicembre 2019 e Marzo 2020.	\$	0.00	€	0.00
(m) Spese tenuta conto corrente bancario: Il conto corrente "Business Edge" aperto con la Kiwi Bank (38-9017-0083907-00 e -01) prevede alcune spese, basato sul presupposto che le operazioni bancarie previste (principalmente prelievi) sono standard e a mezzo internet. Le spese di mantenimento conto ammontano a \$5 / mese. Quindi spese previste per il 2020 sono: \$5 / mese x 12 mesi + 10% aumento prezzi = \$66.00.	\$	66.00	€	37.70
(n) Spese da normativa locale: Non viene richiesto alcun contributo.	\$	0.00	€	0.00
(o) Spese di viaggio ex art. 6, commi 1 e 2, Legge 286/2003 (Cap. 3106): Non viene richiesto alcun contributo.	\$	0.00	€	0.00
(p) Spese legali per iniziative di tutela collettiva (Circolare No. 4 carticolo D)) Non viene richiesto alcun contributo.	\$	0.00	€	0.00
TOTALE USCITE M.A.E.C.I.	\$	9,087.25	€	5,191.23
Saldo passivo proventi locali previsto:	\$	0.00	€	0.00
Spese su proventi locali:	\$	0.00	€	0.00
TOTALE USCITE PROVENTI LOCALI:	\$	0.00	€	0.00
TOTALE USCITE PREVISTE	\$	9,087.25	€	5,191.23



Allegato n.5

Attività programmatica per l'anno finanziario 2020

Per l'anno 2020 il Comitato si propone quanto segue:

- 1. Banca Dati.** Mantenere aggiornata la banca dati di italiani direttamente coinvolti nell'informazione sull'attività del Comitato. Il totale dei connazionali residenti in Nuova Zelanda e iscritti alla banca dati ammonta a 1624.
- 2. Comunicazioni.** Continuare a fornire chiara e puntuale informazione di ciò che il Comitato discute e delibera, nel quadro di completa trasparenza a cui il Comitato si è impegnato in via programmatica. A questo scopo verbali delle riunioni, progetti e bilanci sono pubblicati sul proprio sito e fatti circolare, in forma succinta. Continuare pure ad allargare ulteriormente la rete di diffusione delle nostre operazioni usando vari siti Facebook d'italiani in Nuova Zelanda e partecipando ad eventi che promuovono l'italianità, come l'annuale Festival Italiano e tenendo future riunioni del Comitato a Wellington e Christchurch (la prossima, proposta per il 2020, dovrebbe essere a Christchurch).
- 3. Pensioni e Sicurezza Sociale.** Portare avanti gli studi sulla questione dell'accordo sociale - questo al fine di sensibilizzare, avanzare proposte e sollecitare il Governo e il Parlamento italiano a finalizzare, entro il 2019, l'accordo di sicurezza sociale con la Nuova Zelanda. Tale ratifica concluderebbe un iter tortuoso avviato nel 1998 e mai ratificato dall'Italia. Presentemente non è possibile la ricongiunzione dei periodi contributivi maturati in Italia e in Nuova Zelanda per consentire l'acquisizione del diritto ad un'unica pensione di vecchiaia o di anzianità a quei lavoratori che abbiano versato contributi in diverse casse, gestioni, fondi previdenziali o Stati.
- 4. Working Holiday Visa.** Portare a termine, di concerto con l'Ambasciatore Fabrizio Marcelli, la richiesta di un aumento del periodo in cui è permesso lavorare per lo stesso datore di lavoro per i titolari di Working Holiday Visa italiani, attualmente 3 mesi, a 12 mesi.
- 5. Italiano nelle Scuole Secondarie.** Considerare il proseguimento di un progetto pilota per l'insegnamento dell'italiano come attività extracurricolare nelle scuole secondarie.
- 6. Cinema Italiano.** Continuare a facilitare, ove possibile, la nuova versione del Festival del Cinema Italiano, che è stato re-introdotto in tutta la Nuova Zelanda nel 2016 da Paolo e Renee' Rotondo.
- 7. Commissione Immigrazione.** Continuare la ricerca e l'impostazione delle pagine dei documenti su tutta l'immigrazione italiana in Nuova Zelanda sul sito COMITES.
- 8. Radio in Italiano - "Ondazzurra".** Continuare a dare un supporto finanziario, manageriale e operativo al programma settimanale di radio in italiano, concepito e realizzato dal COMITES, che va regolarmente in onda dal settembre 2016.
- 9. Miglioramenti dei Servizi Consolari.** Continuare ad indentificare e portare all'attenzione del Consolato e Ambasciata eventuali servizi consolari che necessitano aggiornamenti o miglioramenti.
- 10. Progetto Valorizzazione dell'italianità in Nuova Zelanda.** Continuare a favorire il dialogo e farsi portavoce di questo patrimonio di italianità in Nuova Zelanda, valorizzando localmente l'italianità in tutte le sue forme, e dare supporto ai produttori, importatori, artisti e imprenditori italiani locali che, vivendo qui, ne sono i costanti rappresentanti agli occhi dei neozelandesi.
- 11. Sportello Chiarimenti Fiscali.** Discutere la possibilità di stabilire e promuovere un servizio di supporto su questioni di carattere fiscale.

Auckland, 7 settembre 2019



Allegato n. 6

Stima Saldo Cap. 3103 - Anno 2019

Conto in Banca in data 7 settembre 2019		NZ\$
Meno rimanenze fondi residui MAECI al 7.9.19:		13,072.36
	1. Ondazzurra	-2,985.11
	2. Archivio Digitale (Progetto ADDII)	-344.70
	3. Sicurezza Sociale	-4317.04
		<u>-7,646.85</u>
		<u>5,425.51</u>

Spese Previste - Rimanenze 2018

(a)	Affitto locali e spese condominiali: Incontro 2 dicembre 2018. Verra' utilizzata la sede della Societa` Dante Alighieri	0.00
(b)	Manutenzione sede e traslochi: NIL	0.00
(c)	Illuminazione, riscaldamento e pulizia locali: NIL	0.00
(d)	Arredamento, macchine d'ufficio e relativa manutenzione: NIL	0.00
(e)	Cancelleria e spese minute d'ufficio: Brochure informative (rimborso \$72.72 a Sandro incontro 9.9.18; per il Festival Italiano del 28 ottobre e incontro 2 dicembre 18)	380.00
(f)	Spese postali, telefoniche e internet: NIL	50.00
(g)	Spese di viaggio COMITES (Cap. 3103): Rimborso viaggio due consiglieri per incontro fine anno (diaria \$50.00 piu' volo ChCh - Auckland \$108.00) = \$158.00 x 2 persone= \$316.00.	316.00
(h)	Elemento di segreteria: Assistente Amministrativo. Fatture ancora da ricevere: (a) tre mesi da pagare (luglio a settembre 2018) - circa \$300/mese = \$900.00. Aggiungere future fatture da ottobre a dicembre 2018 per coprire ritocchi al Preventivo 2020, per preparare il Consuntivo 2019 - circa \$200/mese x tre mesi = \$600.00	1,500.00
(i)	Spese di tenuta conto corrente bancario:	20.00
(l)	Spese attivita' informativa. Trasmissioni radio	0.00
(m)	Spese da normativa locale:	0.00
(n)	Spese di viaggio ex art. 6, commi 1 e 2, Legge 286/2003 (Cap. 3106):	0.00
(o)	Spese legali per iniziative di tutela collettiva (Circolare No. 4 carticolo D)). Circa:	0.00
	Totale Spese Previste	<u>2,266.00</u>

Totale Stima Saldo 3,159.51

Auckland 7 settembre 2019



Allegato n. 7

Richiesta anticipo Capitolo 3103 per primo quadrimestre dell'anno 2020

Si fa riferimento alla Circolare No. 4 del 6 dicembre 2007.

Il Comites Wellington non presenta, contestualmente all'emanazione del decreto di finanziamento, un'apposita istanza di un anticipo di importo del 30% della media dei contributi erogati nel triennio precedente.

IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COMITES
Sandro Aduso

